

PATENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the application of:

Claude MAUFFETTE et al.

Serial Number: Not Yet Assigned

Examiner: Not Yet Assigned

Filed: September 22, 2003

Art Unit: Not Yet Assigned

For: APPARATUS FOR PACKING OBJECTS INTO AN ELONGATED TUBE

SUBMISSION OF ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

September 22, 2003

Sir:

Submitted herewith is an Associate Power of Attorney in the new application identified above.

In the event any fees are due in connection with this paper, the Commissioner is authorized to charge our Deposit Account No. 111833.

Respectfully submitted,



Keiko Tanaka Kubovcik  
Reg. No. 40,428

NEW U.S. PATENT APPLICATION  
SUBMISSION OF ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY

**PATENT**

Atty. Case No. RBC-001  
The Farragut Building  
Suite 710  
900 17th Street, N.W.  
Washington, D.C. 20006  
Tel: (202) 887-9023  
Fax: (202) 887-9093  
KTK/sb

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of **Claude MAUFFETTE et al.**

Assignee: **LES DÉVELOPPEMENTS ANGELCARE INC.**

Application filed: **herewith**

For: **APPARATUS FOR PACKING OBJECTS INTO AN ELONGATED TUBE**

**ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY**

Hon. Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D.C. 20231  
U.S.A.

SIR:

Please recognize as my associate attorneys in the above-mentioned application:

Ronald J. KUBOVCIK (Reg. No. 25,401); and Keiko Tanaka KUBOVCIK (Reg. No. 40,428).

Please send all correspondence to :

KUBOVCIK & KUBOVCIK  
The Farragut Building  
Suite 710  
900 17<sup>th</sup> Street, N.W.  
Washington, D.C. 20006  
U.S.A.

Telephone No.: 1 202 887 9023

RESPECTFULLY SUBMITTED

BY:

  
Louis-Pierre GRAVELLE  
Reg. No. 44,429

Date: **September 15, 2003**



20374

PATENT TRADEMARK OFFICE

**DECLARATION FOR PATENT APPLICATION**

As a below named inventor, I (we) hereby declare that my (our) residence, post office address and citizenship are as stated below next to my (our) name; I (we) believe that I am (we are) the original, first and sole inventor(s) (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention (Design, if applicable) entitled: **APPARATUS FOR PACKING OBJECTS INTO AN ELONGATED TUBE**

the specification of which (check one): ☒ is attached hereto; ☐ was filed on \_\_\_\_\_ as application serial No. \_\_\_\_\_ and was amended on (or amended through) \_\_\_\_\_ (if applicable); ☐ was filed on \_\_\_\_\_ as International Application (PCT) No. \_\_\_\_\_ and amended on \_\_\_\_\_ (if applicable). I (we) hereby state that I (we) have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment(s) referred to above. I (we) acknowledge the duty to disclose information known by me (us) to be material to the patentability of my (our) invention in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a). I (we) hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application which priority is claimed.

I (We) hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application which priority is claimed.

| Prior Foreign Application(s) |               |                         | Priority Claimed                    |                          |
|------------------------------|---------------|-------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| <b>2,412,431</b>             | <b>CANADA</b> | <b>20 November 2002</b> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| (Number)                     | (Country)     | (Day/Month/Year Filed)  | YES                                 | NO                       |
| <br>                         | <br>          | <br>                    | <input type="checkbox"/>            | <input type="checkbox"/> |
| (Number)                     | (Country)     | (Day/Month/Year Filed)  | YES                                 | NO                       |


I (we) hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code § 112, I (we) acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which occurred between the filing date of the prior art application and the national or PCT international filing date of this application:


| (Appl. No.) | (Filing date) | (Status – Patented, Pending or Abandoned) |
|-------------|---------------|---|
| <br>        | <br>          | <br>                                      |
| (Appl. No.) | (Filing date) | (Status – Patented, Pending or Abandoned) |


I (we) hereby declare that all statements made herein of my (our) own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**POWER OF ATTORNEY:** I (we) hereby appoint as my (our) attorneys, with full powers of substitution and revocation, to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Garabed NAHABEDIAN (Reg. No. 29,507); Thierry ORLHAC (Reg. No. 29,497); Alain PROVOST (Reg. No. 33,143); Nathalie JODOIN (Reg. No. 41,558); Louis-Pierre GRAVELLE (Reg. No. 44,429); Luc MORIN (Reg. No. 44,430); and Gonzalo LAVIN (Reg. No. P-52,529), whose professional address is 55 St Jacques, Montreal, Quebec, Canada, H2Y 3X2.

|   |   |
|---|---|
| Full name of First Inventor<br><b>Claude MAUFFETTE</b>      | Citizenship<br><b>CANADIAN</b>  |
| Residence Address-Street<br><b>2343 Hingston avenue</b>     | Post Office Address-Street<br><b>2343 Hngston avenue</b>  |
| City<br><b>Montréal, Québec</b>                             | City<br><b>Montréal, Québec</b>   |
| State or Country    Zip<br><b>CANADA            H4A 2J3</b> | State or Country    Zip<br><b>CANADA            H4A 2J3</b>                                     |
| Date<br><i>13 Août 2003</i>                                 | Signature<br> |

|   |   |
|---|---|
| Full name of second Inventor<br><b>Louis LEFEBVRE</b>       | Citizenship<br><b>CANADIAN</b>  |
| Residence Address-Street<br><b>3776 rue Sewell</b>          | Post Office Address-Street<br><b>3776 rue Sewell</b>  |
| City<br><b>Montréal, Québec</b>                             | City<br><b>Montréal, Québec</b>   |
| State or Country    Zip<br><b>CANADA            H1W 1V9</b> | State or Country    Zip<br><b>CANADA            H1W 1V9</b>                                       |
| Date<br><b>13.08.03</b>                                     | Signature<br> |

|   |   |
|---|---|
| Full name of third Inventor<br><b>Yan TREMBLAY</b>          | Citizenship<br><b>CANADIAN</b>  |
| Residence Address-Street<br><b>6788 Casgrain</b>            | Post Office Address-Street<br><b>6788 Casgrain</b>  |
| City<br><b>Montréal, Québec</b>                             | City<br><b>Montréal, Québec</b>   |
| State or Country    Zip<br><b>CANADA            H2S 2Z7</b> | State or Country    Zip<br><b>CANADA            H2S 2Z7</b>                                     |
| Date<br><b>13-08-03</b>                                     | Signature<br> |